Raad van State
Wetgeving
18 FEV. 1953
1
Coordinatie
Bureau

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 22e Januari 1953 door de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van . . . . tot vervanging van de besluiten van de Regent van 30 Maart 1946 en van 22 Oktober 1947, houdende instelling van een Hoge Raad voor volkshuisvesting en volkswoningen", heeft ter zitting van 5 Februari 1953 het volgend advies gegeven :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique et de la Famille, le 22 janvier 1953, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "pris en exécution de l'arrêté royal du . . . . remplaçant les arrêtés du Régent des 30 mars 1946 et 22 octobre 1947 instituant un Conseil supérieur du logement et de l'habitation", a donné en sa séance du 5 février 1953 l'avis suivant:

Het ontwerp steunt op het ontwerp van koninklijk besluit tot vervanging der besluiten van de Regent van 30 Maart 1946 en van 22 October 1947 houdende instelling van een Hoge Raad voor volkshuisvesting en volkswoningen, waarover de Raad van State ter zitting van heden heeft geadviseerd. Dit ontwerp van koninklijk besluit werd voorbarig aan de Raad van State voorgelegd.

Onderhavig ontwerp strekkende tot de uitvoering van vermeld ontworpen koninklijk besluit is dus eveneens te vroeg aan de Raad van State voorgelegd geweest.

Le projet se fonde sur le projet d'arrêté royal remplaçant les arrêtés du Régent des 30 mars 1946 et 22 octobre 1947 instituant un Conseil supérieur du logement et de l'habitation, sur lequel le Conseil d'Etat a donné son avis en sa séance d'aujourd'hui.

Ce projet d'arrêté royal lui ayant été soumis prématurément, il en est de même du présent projet.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F.LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	J.COYETTE, K.MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	L.FREDERICQ, F.DUCHENE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Volksgezondheid en van het Gezin.
de la Santé publique et de la Famille.

De 1953.

Le 1953.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.